



ENTSCHEIDUNG	DETERMINAZIONE
Nr. / nr.:	Datum / data:
105/2026	11.06.2026

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Vereinbarung Kindertagesstätte mit der Gemeinde Pfalzen: Verpflichtung des Anteils der Gemeinde Terenten an der Abrechnung des Jahres 2024	Accordo microstruttura per l'infanzia con il Comune di Falzes: Impegno della parte del Comune di Terento ai costi della fatturazione dell'anno 2024

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 33/R/2018 vom 09.10.2018 mit welchem die zwischengemeindliche Vereinbarung mit der Gemeinde Pfalzen zur Führung einer Kindertagesstätte bis zum 31.08.2020 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 23/R/2020 vom 14.09.2020 mit welchem die Verlängerung der Vereinbarung zwischen der Gemeinde Terenten und Pfalzen betreffend die Führung einer gemeinsamen Kindertagesstätte vom 01.09.2020 – 31.08.2023 verlängert worden ist ;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 31/R/2023 vom 27.11.2023 mit welchem die Verlängerung der Vereinbarung zwischen der Gemeinde Terenten und Pfalzen betreffend die Führung einer gemeinsamen Kindertagesstätte vom 01.09.2023 – 31.08.2024 verlängert worden ist ;

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung zwischen der Gemeinde Pfalzen und der Gemeinde Terenten und deren Verlängerung;

Festgestellt, dass gemäß Vereinbarung die Bezahlung der Kosten für die Betreuung der Kleinkinder an den Dienstleister über die Gemeinde Pfalzen erfolgt, wobei diese die entsprechende Landesförderung in Anspruch nimmt und ordnungsgemäß abrechnet;

Festgestellt, dass die Gemeinde Terenten die entsprechende Differenz an die Gemeinde Pfalzen vergütet;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Gemeinde Pfalzen vom 22.05.2026, betreffend die Abrechnung des Dienstes der Kindertagesstätte für das Jahr 2024;

Festgestellt, dass die Gemeinde Terenten im Jahr 2024 285,00 Betreuungsstunden in Anspruch genommen hat;

Demnach festgestellt, dass der Kostenanteil für die Gemeinde Terenten dem Betrag von Euro 1.222,99.- für das Jahr 2024 entspricht und dieser an die Gemeinde Pfalzen überwiesen werden soll;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 11.06.2026

Franziska Hofer

Hash:

mY57e2W41zm0ZtdTxa8+ViHwQE1dJjeaxQuUukGW0kA=

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 33/R/2018 del 09.10.2018 con la quale è stata approvata la convenzione intercomunale con il Comune di Falzes per la gestione in comune di una microstruttura per l'infanzia fino al 31.08.2020;

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 23/R/2020 del 14.09.2020 con la quale è stata prolungata la convenzione tra il comune di Terento e Falzes riguardante la gestione comune di una microstruttura per il periodo dal 01.09.2020 al 31.08.2023;

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 31/R/2023 del 27.11.2023 con la quale è stata prolungata la convenzione tra il comune di Terento e Falzes riguardante la gestione comune di una microstruttura per il periodo dal 01.09.2023 al 31.08.2024;

Vista l'accordo e il prolungamento dell'accordo tra il Comune di Falzes e il Comune di Terento;

Constatato che secondo l'accordo il pagamento delle spese di assistenza dei bambini al gestore del servizio avviene per intero da parte del Comune di Falzes, il quale si avvale del contributo provinciale, provvedendo a regolare rendiconto;

Constatato che il Comune di Terento rimborsa la rispettiva differenza al Comune di Falzes;

Vista la comunicazione del Comune di Falzes del 22.05.2026, relativa alla fatturazione del servizio di assistenza dei bambini per l'anno 2024;

Constatato che il Comune di Terento ha approfittato di 285,00 ore di assistenza nel anno 2024;

Constatato pertanto, che la quota delle spese a carico del Comune di Terento corrisponde all'importo di Euro 1.222,99.- per l'anno 2024 e che questo importo dovrebbe essere pagato al Comune di Falzes;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 11.06.2026

Franziska Hofer

Hash:

mY57e2W41zm0ZtdTxa8+ViHwQE1dJjeaxQuUukGW0kA=

Buchhalterisches Gutachten:**Positiv vom 11.06.2026**

Michaela Kammerer

Hash:

AEu5D/bVO12YfmJBfeWWorsUbhSVfU3MF6Jf2F4sGMI=

- Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- Nach Einsichtnahme das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag;
- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;
- Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 und nachfolgende Änderungen;

Parere di regolarità contabile:**Positivo del 11.06.2026**

Michaela Kammerer

Hash:

AEu5D/bVO12YfmJBfeWWorsUbhSVfU3MF6Jf2F4sGMI=

- Visto il vigente regolamento di contabilità;
- Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione;
- Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;
- Visto il vigente statuto del Comune di Terento;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018 e susseguenti modifiche;

entscheidet	IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
DER VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	determina

- | | |
|---|---|
| <p>1. Nach Feststellung der Rechtmäßigkeit der Forderung der Gemeinde Pfalzen - den geschuldeten Betrag für den Dienst der Kindertagesstätte gemäß Vereinbarung für das Jahr 2024 in der Höhe von Euro 1.222,99.- auszubezahlen.</p> <p>2. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:</p> | <p>1. Accertata la legittimità della richiesta, di liquidare al Comune di Falzes - l'importo dovuto per il servizio di assistenza dei bambini per l'anno 2024 nell'importo di Euro 1.222,99.-.</p> <p>2. La spesa totale viene imputata come segue:</p> |
|---|---|

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
300/2026	2026	12111.03.29900	120100	U.1.03.02.99.999	1.222,99 €

DER VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
---	-------------------------------------

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale

Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Gegenständlicher Entscheid wird vom 11.06.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.	La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 11.06.2026, per 10 giorni consecutivi.

d3 Akt Nr	61558	d3 fascicolo nr
-----------	-------	-----------------